

Pro

Chapter 2

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

: אָפּן	אַנזען	אַמאָנען	אַמאָר	אַרבעטן	אַם	אַבן	1
अपने-पास	संचित-करे	और-आज़ाएँ-मेरी	वचन-मेरे	ग्रहण-करे	यदि-	मेरे-पुत्र	
H0854	H6845	H4687	H0561	H3947			

हे मेरे पुत्र, यदि तू मेरे बोध वचनों को ग्रहण करे और मेरे आदेश मन में संचित करे,

: אָפּן	אַנזען	אַמאָר	אַרבעטן	אַם	אַבן	2
समझ-की-और	हृदय-अपना	झुकाए	कान-अपना	बुद्धि-की-और	ध्यान-देने-के-लिए	
H8394		H5186	H0241	H2451	H7181	

और तू बुद्धि की बातों पर कान लगाये, मन अपना समझदारी में लगाते हुए

: אָפּן	אַנזען	אַמאָר	אַרבעטן	אַם	אַבן	3
आवाज़-अपनी	दे	बुद्धि-के-लिए	पुकारे	समझ-के-लिए	यदि	क्योंकि
	H5414	H8394	H7121	H0998		

और यदि तू अर्न्तदृष्टि के हेतु पुकारे, और तू समझबूझ के निमित्त चिल्लाये,

: אָפּן	אַנזען	אַמאָר	אַרבעטן	אַם	3
ढूँढे-उसे	और-गुप्त-धन-की-तरह	चाँदी-की-तरह	खोजे-उसे	यदि-	
H2664	H4301	H3701	H1245		

यदि तू इसे ऐसे ढूँढे जैसे कोई मूल्यवान चाँदी को ढूँढता है, और तू इसे ऐसे ढूँढ, जैसे कोई छिपे हुए कोष को ढूँढता है

: אָפּן	אַנזען	אַמאָר	אַרבעטן	אַם	3	
पाएगा	एलोहीम-का	और-ज्ञान	यहोवा-का	भय	समझेगा	तब
H4672	H0430	H1847	H3068	H3374	H0995	

तब तू यहोवा के भय को समझेगा और परमेश्वर का ज्ञान पायेगा।

: אָפּן	אַנזען	אַמאָर	אַרבעטן	אַם	3	
और-समझ	ज्ञान	मुख-उसके-से	बुद्धि	देता-है	यहोवा	क्योंकि-
H8394	H1847	H6310	H2451	H5414	H3068	

क्योंकि यहोवा ही बुद्धि देता है और उसके मुख से ही ज्ञान और समझदारी की बातें फूटती हैं।

: אָפּן	אַנזען	אַמאָר	אַרבעטן	אַם	3	
खराई-में	चलनेवालों-के-लिए	ढाल	सफलता	सीधे-लोगों-के-लिए	संचित-करता-है	—
H8537	H1980	H4043	H8454	H3477	H6845	H6845

उसके भंडार में खरी बुद्धि उनके लिये रहती जो खरे हैं, और उनके लिये जिनका चाल चलन विवेकपूर्ण रहता है। वह जैसे एक ढाल है।

: אָפּן	אַנזען	אַמאָר	אַרבעטן	אַם	3	
पहरा-देता-है	भक्तों-अपने-की	—	और-राह	न्याय-के	मार्ग	रक्षा-करने-के-लिए
H8104	H2623	H2623	H1870	H4941	H0734	H5341

न्याय के मार्ग की रखवाली करता है और अपने भक्तों की वह राह संवारता है।

: אָפּן	אַנזען	אַमאָר	אַרבעטן	אַם	3		
भला	पथ-	सब-	और-सीधे	और-न्याय	धर्म	समझेगा	तब
	H4570	H3605	H4339	H4941	H6664	H0995	

तभी तू समझेगा की नेक क्या है, न्यायपूर्ण क्या है, और पक्षपात रहित क्या है, यानी हर भली राह।

10
 ינעם : לַנְּשָׁה וְרַעַת בְּלִבָּהּ חַכְמָה תָּבוֹא כִּי-
 सुहावना-लगेगा प्राण-तेरे-को और-ज्ञान हृदय-तेरे-में बुद्धि आएगी क्योंकि-
[H5276](#) [H5315](#) [H1847](#) [H2451](#) [H0935](#)

बुद्धि तेरे मन में प्रवेश करेगी और ज्ञान तेरी आत्मा को भाने लगेगा।

11
 תַּנְצַרְכֶּהּ : תְּבוֹנָה עָלַי תִּשְׁמַר מְזִמָּה
 पहरा-देगी-तुझे समझ तुझ-पर रक्षा-करेगी योजना
[H5341](#) [H8394](#) [H8104](#) [H4209](#)

तुझको अच्छे—बुरे का बोध बचायेगा, समझ बूझ भरी बुद्धि तेरी रखवाली करेगी,

12
 תְּהַפְּכֹתַי : מְדַבֵּר מְאִישׁ רַע מְדַרְךָ לְהַצִּילָהּ
 टेही-बातें बोलनेवाले मनुष्य-से बुरी राह-से बचाने-के-लिए-तुझे
[H8419](#) [H1696](#) [H0376](#) [H1870](#) [H5337](#)

बुद्धि तुझे कुटिलों की राह से बचाएगी जो बुरी बात बोलते हैं।

13
 חֲשֵׁרָה : בְּרַחֲמֵי לָלֶכֶת יָשָׁר אֲרַחֲוֹת הַעֲזָבִים
 अंधेरे-की राहों-में- चलने-के-लिए सीधाय-के मार्ग छोड़नेवाले
[H2822](#) [H1870](#) [H3212](#) [H3476](#) [H0734](#)

अंधेरी गलियों में आगे बढ़ जाने को वे सरल—सीधी राहों को तजते रहते हैं।

14
 רָע : בְּתַהֲפֹכֹת יְגִילוּ רַע לַעֲשׂוֹת הַשְּׂמִיחִים
 बुराई-की टेढ़ाई-में खुश-होते-हैं बुराई करने-में आनन्दित-होनेवाले
[H8419](#) [H1523](#) [H8056](#)

वे बुरे काम करनेमें सदा आनन्द मनाते हैं, वे पापपूर्ण कर्मों में सदा मग्न रहते हैं।

15
 אֲשֶׁר אֲרַחֲתֵיהֶם עֲקָשִׁים וְנִלְוִים בְּמַעֲלֹתָם :
 जो राहें-जिनकी टेही और-कुटिल पथों-अपने-में
[H4570](#) [H3868](#) [H6141](#) [H0734](#)

उन लोगों पर विश्वास नहीं कर सकते। वे झूठे हैं और छल करने वाले हैं। किन्तु तेरी बुद्धि और समझ तुझे इन बातों से बचायेगी।

16
 חִיכָנֶה : אֲמַרְיָה מִנְּבִרָה זָרָה מְאִשָּׁה לְהַצִּילָהּ
 चिकने-हैं वचन-जिसके विदेशी-से पराई स्त्री-से बचाने-के-लिए-तुझे
[H0561](#) [H5237](#) [H0802](#) [H5337](#)

यह बुद्धि तुझको वेश्या और उसकी फुसलाती हुई मधुर वाणी से बतायेगी।

17
 שְׂכָחָה : אֱלֹהֵיהָ וְאֶת-בְּרִית נְעוּרֶיהָ אֶלֶף הָעֹזֶבֶת
 भूलनेवाली एलोहीम-अपने-की वाचा और- जवानी-अपनी-के मित्र छोड़नेवाली
[H7911](#) [H0430](#) [H1285](#) [H0853](#)

जिसने अपने यौवन का साथी त्याग दिया जिससे वाचा कि उपेक्षा परमेश्वर के समक्ष किया था।

18
 מַעֲלֵתֶיהָ : רְפָאִים וְאֶל-בֵּיתָה מוֹת אֶל-שָׁחָה כִּי
 पथ-उसके मृतक और-की-ओर- घर-उसका मृत्यु -की-ओर झुकता-है क्योंकि
[H4570](#) [H7496](#) [H0413](#) [H4194](#) [H0413](#) [H7743](#)

क्योंकि उसका निवास मृत्यु के गर्त में गिराता है और उसकी राहें नरक में ले जाती हैं।

19
 חַיִּים : אֲרַחֲוֹת יְשִׁיבוּ וְלֹא-יִשְׁבְּנוּ לֹא בְּאֵיהָ כָּל-
 जीवन-की राहों-को पहुँचते-हैं और-नहीं- लौटते नहीं आनेवाले-उसके-पास सब-
[H0734](#) [H5381](#) [H3808](#) [H7725](#) [H3808](#) [H0935](#) [H3605](#)

जो भी निकट जाता है कभी नहीं लौट पाता और उसे जीवन की राहें कभी नहीं मिलती!

הַשְּׂמֵרָה :	צְדִיקִים	וְאַחֲרָיוֹת	טוֹבִים	בְּרַחֲמֵי	הַלֵּל	לְמַעַן	20
पकड़े-रहे	धर्मियों-के	और-मार्ग	भले-लोगों-की	राह-में	चले	ताकि	
H8104	H6662	H0734		H1870	H3212	H4616	

अतः तू तो भले लोगों के मार्ग पर चलेगा और तू सदा नेक राह पर बना रहेगा।

בְּהָ:	יִתְרוֹ	וְתַמִּימִים	אֶרֶץ	יִשְׁכְּנוּ	יִשְׂרָאֵל	כִּי-	21
उसमें	बचे-रहेंगे	और-खरे-लोग	देश-में	बसेंगे	सीधे-लोग	क्योंकि-	
	H3498	H8549	H0776	H7931	H3477		

क्योंकि खरे लोग ही धरती पर बसे रहेंगे और जो विवेकपूर्ण हैं वे ही टिक पायेंगे।

פ	מִמֶּנָּה :	יִסְחוּ	וּבִטְחוֹנֵיהֶם	יִכָּרְתוּ	מֵאֶרֶץ	וְרִשְׁעִים	22
—	उससे	उखाड़े-जाएँगे	और-विश्वासघाती	काट-दिए-जाएँगे	देश-से	और-दुष्ट	
		H5255	H0898	H3772	H0776	H7563	

किन्तु जो दुष्ट है वे तो उस देश से काट दिये जायेंगे।